



Landammann und Standeskommission

Sekretariat Ratskanzlei
Marktgasse 2
9050 Appenzell
Telefon +41 71 788 93 24
Telefax +41 71 788 93 39
michaela.inauen@rk.ai.ch
www.ai.ch

Ratskanzlei, Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Staatsekretariat für Bildung, Forschung
und Innovation (SBFI)
Frau Esther Ritter
Einsteinstrasse 2
3003 Bern

Appenzell, 12. Mai 2016

Teilrevision der Verordnung über die eidgenössische Berufsmaturität (BMV) Stellungnahme Kanton Appenzell I.Rh.

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir beziehen uns auf Ihr Schreiben vom 15. März 2016, mit welchem Sie um Stellungnahme bis 17. Mai 2016 ersuchen.

Die vorgeschlagene Teilrevision schafft die rechtliche Grundlage, um die generelle Umrechnung von Ergebnissen aus Diplomprüfungen in Noten zu ermöglichen. Neu dabei ist, dass diese Umrechnung nicht nur für bestandene Fremdsprachendiplome, sondern auch für nicht bestandene Fremdsprachenprüfungen gilt, sofern diese vom SBFI anerkannt sind und nicht länger als drei Jahre zurückliegen. Der Zeitraum von drei Jahren scheint uns etwas beliebig festgelegt zu sein. Die Regelung steht zudem im Widerspruch zum Grundsatz, wonach früher erbrachte Bildungsleistungen nicht verfallen sollen. Derartige Sprachdiplome werden in der Praxis frühestens im Alter von 15 bis 17 Jahren und die Berufsmaturität spätestens mit 20 bis 23 Jahren absolviert. Die Zeitspanne zwischen dem Erlangen der Sprachdiplome und der Berufsmaturität ist daher in der Regel klar eingegrenzt, weshalb wir eine zeitliche Gültigkeitsbeschränkung von erbrachten Bildungsleistungen als nicht zielführend beurteilen.

Mit der neuen rechtlichen Regelung wird die Umrechnung von Leistungen in den Fremdsprachendiplomprüfungen vom Kriterium des Bestehens entkoppelt. Dies ermöglicht es, bereits erbrachte Leistungen im Fremdsprachenbereich unter gewissen Bedingungen anzuerkennen. Eine solche Anrechnung ist angesichts des zunehmend international werdenden Arbeitsmarkts von grosser Bedeutung und daher bildungsstrategisch zu begrüssen.

Wir danken Ihnen für die Möglichkeit zur Stellungnahme und grüssen Sie freundlich.

Im Auftrage von Landammann und Standeskommission

Der Ratschreiber:

Markus Dörig

Zur Kenntnis an:

- esther.ritter@sbfi.admin.ch
- Erziehungsdepartement Appenzell I.Rh., Hauptgasse 51, 9050 Appenzell
- Ständerat Ivo Bischofberger, Ackerweg 4, 9413 Oberegg
- Nationalrat Daniel Fässler, Weissbadstrasse 3a, 9050 Appenzell